

**ASSOTSIATSIOON  
EUROOPA LIIDU  
JA MAROKO  
VAHEL**

**Assotsiatsiooninõukogu**

**Brüssel, 3. oktoober 2025  
(OR. fr)**

**UE-MA 2704/25**

**SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID**

---

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teema: | Eelnõu ELi-MAROKO ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

EELNÕU

**ELi-MAROKO ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU**

**OTSUS nr ,**

...

**millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu  
(millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja  
nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokoll nr 4  
(mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse  
ja halduskoostöö meetodite kohta)**

ELi-MAROKO ASSOTSIATSIOONINÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingut, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel,<sup>1</sup> eriti selle protokoll nr 4 (mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) artiklit 5,

---

<sup>1</sup> EÜT L 70, 18.3.2000, lk 2, :<http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) (edaspidi „assotsieerimisleping“) artiklis 29 on osutatud nimetatud lepingu protokollile nr 4 (edaspidi „protokoll nr 4“), millega on kehtestatud päritolureeglid.
- (2) Protokolli nr 4 artiklis 5 on sätestatud, et assotsiatsiooninõukogu võib otsustada muuta protokolli nr 4 sätteid.
- (3) Protokolli nr 4 käsitlevas ühisavalduses on täpsustatud, et Lääne-Saharast pärinevate toodete suhtes, mida kontrollib Maroko Kuningriigi toll, kohaldatakse samu kaubandussoodustusi, nagu need, mida Euroopa Liit annab assotsieerimislepingu hõlmatud toodetele, ning protokolli nr 4 kohaldatakse *mutatis mutandis* nende toodete päritolustaatuse määratlemiseks, sealhulgas seoses päritolutõenditega, välja arvatud erandid, mille kohta teeb otsused assotsiatsiooninõukogu;
- (4) Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vaheline kirjavahetuse vormis leping (millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokolle nr 1 ja nr 4) sõlmiti 3. oktoobril 2025,

- (5) Protokolli nr 4 tuleks muuta, et näha ette vajalikud muudatused tagamaks kõnealuse protokolli kohaldamine Lääne-Saharast pärinevate toodete suhtes ning kaubanduse jätkumine eelkõige puu- ja köögiviljasektoris ning kalandussektoris;

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## *Artikkel 1*

Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) lisatakse III jaotis:

„III jaotis

Sätted, mis on seotud ühisavaldusega, mis käsitleb Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokollide nr 1 ja nr 4 kohaldamist

Artikkel 8

Erandid protokoll nr 4 kohaldamisest mutatis mutandis

Konventsiooni ja üleminekureeglite kohaldamisel,

osutavad konventsiooni II jaotises ja üleminekureeglites kasutatud väljendid „nende laevad“ ja „nende kalatöötlemislaevad“ liidu liikmesriigile, Marokole või Lääne-Saharale.

Marokos tehtud tööd, töötlemis- või muutmistoimingud või kaupade eksportimine Marokost liitu ei mõjuta konventsiooni III jaotise sätteid ega üleminekureegleid.

Päritolutõendeid täidetakse järgmiselt:

Liikumissertifikaadi EUR.1 vormi

lahtrisse 2 „Sertifikaat, mida kasutatakse sooduskaubanduses... kuni...” lisatakse viide „ELi ja Maroko Kuningriigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna XX.XX.2025. aasta lepingu protokolli nr 1 ja nr 4“.

Lahter 4 „Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitatakse” jäetakse täitmata.

Asjaomane märg „Dakhla Oued Ed-Dahab“ või „Laâyoune-Sakia El Hamra“ tehakse lahtrisse 7.

Päritoludeklaratsiooni lisatakse asjaomane märg „Dakhla Oued Ed-Dahab“ või „Laâyoune-Sakia El Hamra“ lähtuvalt päritoludeklaratsiooni lisa joonealusest märkusest (2).“

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Seda kohaldatakse alates 3. oktoobrist 2025.

Brüssel, ...

*Assotsiatsiooninõukogu nimel*  
*eesistuja*

---

## LISA

Liikumissertifikaadi EUR.1 vormi näidis

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Eksportija (nimi, aadress, riik)<br><br>(muudatusteta)                                                                                           | EUR.1 N° A 000.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |  |
|                                                                                                                                                     | Enne vormi täitmist vt märkused tagaküljel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                    |  |
| 3. Kaubasaaja (nimi, aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)<br><br>(muudatusteta)                                                                    | 2. Järgmiste riikide vahelises sooduskaubanduses kasutatav sertifikaat<br><br>.....<br><br>ja<br><br>Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vaheline kirjavahetuse vormis leping, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokolle nr 1 ja nr 4<br><br>(märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid) |                                                                    |  |
|                                                                                                                                                     | 4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitatakse<br><br>(ei ole vaja täita)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5. Sihtriik, -riikide rühm või -territoorium<br><br>(muudatusteta) |  |
| 6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)<br><br>(muudatusteta)                                                                                      | 7. Märkused<br><br>Viide piirkondlikule päritolule (Laâyoune-Sakia El Hamra, Dakhla Oued Ed-Dahab)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |  |
| 8. Kaubaartikli järjekorranumber; märgistused ja numbrid; pakendite arv ja liik <sup>1</sup> ; kaupade kirjeldus <sup>2</sup><br><br>(muudatusteta) | 9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m <sup>3</sup> , jne)<br><br>(muudatusteta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10. Arved (vabatahtlik teave)<br><br>(muudatusteta)                |  |



## Päritoludeklaratsiooni näidis

Eestikeelne tekst

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliloe number .....<sup>(1)</sup>) kinnitab, et need on sooduspäritoluga tooted, kui ei ole selgelt näidatud teisiti.

Viide piirkondlikule päritolule (Laâyoune-Sakia El Hamra, Dakhla Oued Ed-Dahab).<sup>(2)</sup>

.....

(koht ja kuupäev)<sup>(3)</sup>

.....

(eksportija allkiri; lisaks sellele tuleb kirjutada loetavalt allakirjutaja nimi)<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Kui päritoludeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb siia lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui päritoludeklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.

<sup>(2)</sup> Märkida toodete päritolu. Kui päritoludeklaratsioon käsitleb täielikult või osaliselt tooteid, mis pärinevad Ceutast ja Melillast, peab eksportija need dokumendis, mille alusel deklaratsioon koostatakse, selgelt tähistama märkega „CM“.

<sup>(3)</sup> Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.

<sup>(4)</sup> Kui eksportija allkirja ei nõuta, jäetakse koos allkirjaga märkimata ka allakirjutaja nimi.

\_\_\_\_\_